

# ALPES FRANÇAISES

JUN 1957

PAYS DE MUSIQUE

D'ELECTRICITE

ET DE RADIO



LES



## RADIOCAPTE

### *Une Révolution dans la Radio*

#### 5 ANNEES D'AVANCE AVEC RADIOCAPTE

La réalisation résulte de l'application audacieuse (mais réussie) des très Radio-techniques, que RADIO-CELARD a expérimentés consciencieusement. Depuis 30 ans, les laboratoires RADIO-CELARD se sont penchés sur le problème des anti-parasites Radio. Ils ont réalisé le célèbre sélecteur des Ondes "CAPTE", qui a conquis le monde entier : RADIOCAPTE est une subtile adaptation de sélecteur CAPTE à un ensemble Poste-Cadre.

#### LA PRESENTATION "RADIOCAPTE" EST LA SEULE POSSIBLE.

En effet, les aigres agissant en géométrie parfaite, ont un effet direct précis. Elles sont à l'abri de toute action d'antennes, grâce au rapprochement de la bobine Cadre-Poste, protégée par un cône blindé - Le haut-parleur, situé dans le plan des aigres, est protégé par une calotte "Super-avertique".

- La reproduction musicale est étonnante sur toutes les bandes de fréquence - Le cadran des stations, parfaitement isolé, est d'une lecture aisée - L'aiguille de réglage est commandée par un bouton central qui agit sur un planétaire deux et précis - RADIOCAPTE comporte une prise de Pick-up et une adaptation pour un deuxième haut-parleur - L'accès des principaux organes est très accessible au diponner.

RADIOCAPTE est un champ de fréquence à tubes Monal. Le cadre incorporé est de type basse impédance - Boucle sur 4 positions : 50 - 70 - 90 - 110 - Tonalité variable, par commutation de 4 variantes - Fonctionnement sur courant alternatif 50 périodes avec prises 110 - 120 - 150 - 220 - 250 volts - Haut-parleur spécial de 17 cm, monté dans une calotte super-avertique - Son poids est de 4,500 kg - DIMENSIONS : Hauteur totale : 39 cm ; Largeur : 25 cm ; Profondeur : 29 cm.

RADIOCAPTE est livré en bois, dans l'une des 3 finitions : Ivoire, Vert amande, Bordeaux - RADIOCAPTE est garanti en un contre tout vice de fabrication.

**PRIX EN FRANCE : 29 800 F (T.T.C.).**

Modèle spécial, Afrique du Nord, colonies : **31 980 F**

TOUTES DERNIÈRES

CRÉATIONS



## MINICAPTE

RÉALISÉS EN CIRCUITS

Succès Mondial des Portables  
PILES-SECTEUR  
petite format transitoire  
IDEAL EN CAMPING ET CHEZ SOI

Minimum d'encombrement : 227 x 174 x 35 - Minimum de poids : 2,590 kg - Minimum de consommation - Minimum d'entretien.

### MAXIMUM D'ECOUTE, DE RENDEMENT ET PUISSANCE

Équipé de 6 petites lampes spéciales 96. Les piles ont une vie plus longue. Le montage sur circuits imprimés est insensible aux chocs en cours de transport. Capteur Ferromagnétique en PO, GO, et antenne télescopique en OC. Sélection des Ondes par touches passeuses. Recherche des stations par bouton climatique. Graduation de son et oriel par walettes.

### PRESENTATION

Coffret luxe en Polystyrène, 4 boîtes en choix : Noir - Vert - Corail - Gris.

" MINICAPTE " EXISTE EN 2 VERSIONS

#### 1<sup>er</sup> MODELE PILES-SECTEUR

Fonctionne indifféremment sur piles ou sur secteur direct alternatif 110 - 220 Volts 50 périodes, par monoprise d'un petit interrupteur placé à l'arrière. Modèle équipé de 4 tubes et cellule silicium.

PRIX : 22 500 F (sans piles)

#### 2<sup>e</sup> MODELE PILES

Fonctionne seulement avec des piles 67,5 Volts et 2 piles torches 1,5 Volt.

PRIX : 19 500 F (sans piles)

Il est prévu pour ce modèle une boîte secteur 67,5 Volts livrée en sus au prix de 2 300 F.

Prix des piles : 1 204 F.

Hauteur de base avec caennoles : 1 850 F.



## CAPTE SENOR

IMPRIMÉS INDÉRÉGLABLES

PORTABLE PILES-SECTEUR DE HAUTES QUALITES

De la classe, de la distinction, du goût, allés à des performances d'écoute et musicales incomparables, font que CAPTE SENOR égale le meilleur des postes d'appartement.

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Circuits imprimés, 5 tubes spéciaux, minimum de consommation et une cellule silicium autorégulée équipent CAPTE SENOR. Des bobinages super-sensibles et capteurs ferromagnétiques assurent une réception incomparable des PO et GO. Deux gammes OC assurées par un compresseur 90 réglable à voyeu pléogear (petit bouton à droite). Antenne télescopique. Sélection des ondes, par sliders passeurs à droite. Grand cadre. Haut-Parleur céramique : 17 x 27. Haute fidélité. Gros de puissance et haute réactivité. Changer de touches (6 touches) pour passage de secteur à piles, avec position consommation réduite et régénération automatique des piles.

### PRESENTATION

Spéciale coffret pour deux tons gris clair et noir, en bois et mar, coques et décors assortis.

### DIMENSIONS ET POIDS

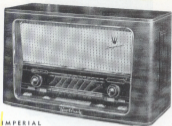
Longueur : 52 cm - Hauteur : 23 cm - Profondeur : 15 cm  
Poids (avec piles) : 5,200 kg.

### PILES EMPLOYÉES

90 Volts ..... 1 395 F.  
3 piles torches 1,5 V. .... 192 F

PRIX : 35 900 F (sans piles)

Hauteur spéciale grand luxe : 2 500 F.



IMPERIAL

## KAPTFUNK

### LE PANACHE DE LA MODULATION DE FREQUENCE

Ce poste magistral reforme les circuits équilibrés les mieux étudiés, capables de distribuer à 4 haut-parleurs les véritables fréquences musicales reproduites avec une pureté inégalable, dans l'ambiance d'une grande symphonie.

#### DESCRIPTION TECHNIQUE

Montage sur platine isolée en circuits imprimés, comportant 7 lampes électroniques des derniers types : 1 EOC 85, 1 ECH 81, 1 BF 80, 1 EABC 80, 1 EM 80, 1 EL 84, 1 E2 80. Réglages sur molettes Wilson, à ressorts ferromagnétiques réglables d'une stabilité parfaite. La haute technique appliquée permet la conjugaison sans défaillance des deux formules : fréquence modulée et modulation d'amplitude.

Un clavier principal à 7 touches distribué à volonté : PO, GO, DC 1, DC 2, FM, PU et arrêt.

Les vitesses modulées comme les indications de manœuvre des commandes de poste, sont inscrites sur un grand cadran en verre triple, 3 couleurs (fond noir, lettres or et jaune). Mouvement gyroscopique démultiplié d'entraînement de l'aiguille. Commande-guide pour les repères des réglages et corrections musicales.

Captur ferromagnétique antiparasites orientable incorporé pour la réception des PO, GO, antenne fixe incorporée pour FM.

Un clavier 4 touches, répartiteur d'ambiance, et 2 commandes pour le dosage des graves et aigus, agissent séparément, sur les circuits MF et HF du poste. Ces manœuvres permettent de donner le relief musical de son choix aux 4 haut-parleurs. Cet appareil fonctionne sur courant alternatif 50 périodes, avec répartiteur pour 110, 125, 145, 220, 245 V.

#### PRESENTATION

Dans une obsolescence de grand luxe, en acier verni. Encadrement et orjoliers en laiton oré. Les 4 haut-parleurs répartis à l'avant et sur les côtés.

#### DIMENSIONS ET POIDS

Largueur : 64 cm - Hauteur : 46 cm - Profondeur : 25 cm  
Poids : 13,500 kg.

**PRIX : 68 000 F**

Remise spéciale grand luxe : 2 500 F.





MODELE DÉPOSÉ

## CAPTEMONDE

### LA MAPPEMONDE ANTIPARASITES CAPTE

*La plus remarquable réalisation antiparasites du monde  
allée au goût français*

RADIO-CLARD a créé depuis 3 ans le célèbre antiparasite "Capte" qui fait le tour du monde, sous le nom de "Maîtreur des ondes Capte" - qui peut constater son efficacité ! Plus d'un demi-million de Capte font la joie de leurs utilisateurs dans le monde entier.

CAPTEMONDE comprend trois parties distinctes :

#### LE SOCLE-SUPPORT

Aux lignes modernes et épurées contient l'ensemble du montage antiparasite Capte dont la description et la répartition se trouvent plus à l'aise.

#### SPIRES

Constituées par 2 cercles en aluminium oxydé et, font office de collecteur d'ondes orientable - Elles sont reliées au poste (aux prises Antenne et Terre) par 2 fils fournis par une fiche banane - La suppression de l'Antenne et de la Terre est donc totale, ce qui élimine les fils extérieurs.

#### LA MAPPEMONDE PROPREMENT DITE

Fixée au centre des spires, soulevée par 2 ressorts, elle pivote autour de ces ressorts pour faciliter son utilisation - On l'utilise comme toutes les Mappemondes de commerce, car elle est gravée dans le métal de ses continents, lesquels sont imprimés en 4 couleurs de plus bel effet - Les bordures sont en relief et se présentent également aux valeurs des distances car ils sont constamment utilisés.

#### MONTAGE ET UTILISATION

CAPTEMONDE s'adapte exactement comme un cadre ordinaire (mais au lieu de la toile).

DIMENSIONS ET POIDS : Haut. totale : 33 cm - Larg. : 27 cm  
Diamètre Mappemonde : 22 cm.

Poids : Type " N " : 1,120 kg - Type " S " : 1,400 kg.

**PRIX : Type " N " . . . . . 7 890 F**

**Type " S " . . . . . 9 990 F**

Boîte Secteur adaptable sur type " N " : 2 310 F.



## CHRONO CAPTE

Ce cadre divinsule, dans le pendule, l'ensemble des organes d'accord, lampe, bobinages antiparasites - Les montage spécial à super-raccordement, par lampe type Télévision, lui donne des qualités telles qu'il est considéré comme l'antiparasites le plus efficace dans le monde entier. CHRONO CAPTE occupe la première place dans tous les principaux pays étrangers.

### NOTES TECHNIQUES SUR

Tous les modèles CAPTE présentés dans ce catalogue s'adaptent instantanément sur tous les postes de Radio, si vous qu'ils soient. Plus l'appareil est ancien, plus l'action de CAPTE est efficace. Cette action se traduit par : 1- Une augmentation considérable de la puissance et de la sélectivité ; 2- La suppression des bruyages, sifflements, parasites industriels de toutes natures.

Les grandes ondes, comme Radio-Luxembourg, Europe 1 par exemple, sont reçues partout dans n'importe quelle condition, avec une puissance et une pureté exceptionnelles - L'emploi de CAPTE sur votre poste : supprime définitivement les fils d'antenne et de terre ! ce qui permet de déplacer à volonté l'appareil radio sans aucun inconvénient.

**PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT :** Tous les modèles décrits comportent des tubes apparentes. Elles sont liées électriquement à un circuit haute fréquence commandé par une lampe spéciale à grand coefficient d'amplification. Le circuit s'intègre dans celui de l'appareil radio pour lui donner une vigueur extraordinaire. L'antiparasitage est obtenu par le montage d'un seul bouton qui, au passage d'un point précis très distinct à l'oreille, a la propriété de neutraliser les codes insupportables aux bruyages, crochets et parasites industriels - A ce moment l'audition devient plus puissante et très pure.

**INFORMATIONS IMPORTANTES :** Du fait que les récepteurs des Ondes CAPTE utilisent une lampe de radio, il est indispensable de leur fournir le courant nécessaire à leur fonctionnement. Plusieurs moyens sont utilisés variant les appareils radio de commerce. Cela impose un classement offert au choix de l'usage.



## PORTRAIT CAPTE

Comporte les mêmes éléments techniques que Chrono Capte. La polarisation seule diffuse. Le support-photo est fixe et les boutons de commande sont à l'avant. Les spirales tournent autour de la photo et sont commandées par le socle qui pivote - C'est la plus belle réalisation dans le genre Cadre-Photo - Dimensions : Hauteur : 25 cm - Largeur : 24 cm - Poids - 1,100 kg à 1,400 kg, suivant le type.

## LES SÉLECTEURS CAPTE

**MODELE ADAPTATEUR " TYPE H "** - Le cadran de Sélecteur est fermé par un bouton intermédiaire qui se place sur la lampe basse fréquence de récepteur. C'est alors le poste lui-même qui alimente en courant le Sélecteur - L'intermédiaire fermé doit être du type de la lampe basse fréquence du poste. Prière d'indiquer le numéro de celui-ci - Ce modèle de Sélecteur est particulièrement recommandé. Il est plus déterminé et donne des résultats meilleurs dans bien des cas.

**NOTE IMPORTANTE :** Si l'on veut adapter un Sélecteur CAPTE sur un poste four-courants, prière de le spécifier - Il sera fourni, dans ce cas, LE TYPE " C " semblable au type " H ", mais adapté spécialement à votre poste four-courants, pour lequel vous devrez donner les numéros des lampes qui le composent.

**MODELE CAPTE TYPE SECTEUR :** Ce modèle s'obtient par l'adjonction de la nouvelle BOITE-SECTEUR CAPTE qui donne une alimentation autonome au type " H ".

### PRIX DES ANTIPARASITES " CAPTE "

Modèle Chrono ou Portrait, type H ..	4 500 F
Modèle Secteur .....	5 200 F
Boîte alimentative séparée .....	2 100 F

Table simple :	Table avec T. :
Type B.F. .... 11 000 F	Type B.F. .... 12 000 F
Type Secteur ... 13 000 F	Type Secteur ... 15 100 F

Table pick-up :
Type B.F. .... 10 700 F
Type Secteur ... 21 000 F



MODELE DEPOSE

# TABLE SUPPORT TÉLÉVISION

## TABLECRAN

### AUTORÉGLABLE

s'élève, s'abaisse, s'incline à volonté

Une réalisation véritablement transcendante. Il n'est besoin, pour s'en convaincre, que de regarder la ligne impeccable de cette table ; et que sa présentation élégante et distinguée, et le confort raffiné que ses fonctions multiples vous apportent.

Radio-Céleré, qui a construit plus d'un demi-million de récepteurs d'ondes " Capte ", a créé ce splendide ensemble pour répondre aux inépuisables appels d'auditeurs et télépectateurs qui lui ont été adressés de partout, en France comme à l'étranger. Pour satisfaire tous les desirs exprimés, Radio-Céleré a fait appel au talent des plus grands maîtres de l'art graphique comme à l'esprit de création de ses techniciens de valeur dans le département mécanique, forts de 30 années d'expérience Radio-Electro-Mécanique.

Les dimensions réduites de TABLECRAN, sa construction robuste (permet de porter et rester près de 100 kg), son support principal articulé, réglable à volonté en hauteur et en inclinaison, ses tablettes accessoires bien adaptées, sa stabilité directionnelle absolue, grâce à des roulettes gyroscopiques sur billes, contribuent à l'égoutement d'un meuble support Téli sans précédent.

N'est-ce pas tout simplement merveilleux que de découvrir cette réalisation transcendante ?

Hauteur minimum : 72 cm - Hauteur max. développ. : 92 cm -  
Longueur : 60 cm - Profondeur : 53 cm - Poids : 15 kg

**PRIX : 19 900 F**

Emballage 400 F et port 600 F en sus



MODELE DÉPOSÉ

## TABLE SUPPORT RADIO

### A TABLETTES MULTIPLES

Cette Table robuste (porte aisément 100 kg), très directionnelle par sa mobilité grâce (grâce à des roulettes en Nylon), comporte une série d'étagères très judicieusement réparties. Toutes les combinaisons d'adaptations sont rendues possibles. Cette Table permet de supporter en toute sécurité : un Téléviseur, un Poste de radio, un Tourne-disques, un Classeur de disques, comme d'en faire une Table support radio avec Bar combiné. La répartition étudiée des tablettes convient également pour recevoir un Poste de Radio, un Cadre antiparasites, un Tourne-disques et ses disques.

La longue expérience "Radio-Célar" dans le domaine de l'électronique qui vise la Radio, l'a conduit à cette réalisation sans précédent.

Hauteur totale : 74 cm - Largeur : 55 cm - Profondeur : 44 cm  
Poids : 10 kg.

**PRIX : 14 800 F**

Emballage 400 F et port 600 F en sus

**RADIO-CÉLARD**

Fondé en 1925

**GRENOBLE**

1, av. Alsace-Lorraine

Téléphone : 44.72.35

Boîte Postale 210

**P A R I S**

18, Champs-Élysées

Téléphone : 85.7.27.32

m. m. s. s. - m. m. s. s. s. s.

USINES DU CANTON - PONT-DE-CLAIX (Isère) - Téléphone : 82

Distribué par :